



VOL-3, ISSUE-2, 2025

# Annual Methodological Archive Research Review

<https://journalofsocialmediasociety.online/index.php/Journal/index>

ڈاکٹر حمیرا

ڈاکٹر شہاب الدین

ڈاکٹر محمد سلیمان

## A Research and Critical Study of Quratul Ain Haider's Novel "Aag Ka Darya" in the Context of Carl Jung's Analytical Psychology

قراءۃ العین حیدر کا ناول "آگ کا دریا" کارل ژونگ کے تجزیاتی نفسیات کے تناظر میں

تحقیقی و تتقیدی مطالعہ

ڈاکٹر حمیرا  
اسٹنٹ پروفیسر اردو، اسلامیہ کالج یونیورسٹی، پشاور  
ڈاکٹر شہاب الدین  
یونیورسٹی پروفیسر اردو، اسلامیہ کالج یونیورسٹی، پشاور  
ڈاکٹر محمد سلیمان  
یونیورسٹی پروفیسر اردو، اسلامیہ کالج یونیورسٹی، پشاور

### Abstract

Carl Jung was born in Switzerland on 22 July 1875. He continued working with Sigmund Freud, the pioneer of Psychoanalysis, for a long time, but gradually he developed disagreement with him regarding his Psychoanalysis; instead he initiated Analytical Psychology. According to Jung, human psychology consists of Conscious Mind, Personal Unconscious and Collective Unconscious. The fiction writer Qurat-ul-Ain Haider, born in 1927 Ali Garh India, has taken help from Jung's Analytical Psychology in her novel 'Aag ka Darya' (The River of Fire). Using Jung's Analytical Psychology, she has presented her story and characters in a new technical style. Her this attempt has proven to be the start of new trends in Urdu literature.

سوئس سائکاٹرست کارل ژونگ 26 جولائی 1875ء کو پیدا ہوئے۔ انہوں نے ارت، مذہب، فلسفہ روحانیت، ادب اور ارکیالوجی وغیرہ کو جدید نفسیات کے تناظر میں پر کھنے کی کوشش کی۔ تحقیق کے ان کئھن مراحل کے دوران کارل ژونگ کی ملاقات مشہور زمانہ ماہر نفسیات اور تحلیل نفسی (Psychoanalysis) کے باñی سیگنڈ فرائید سے

**VOL-3, ISSUE-2, 2025**

ہوئی۔ یہ ملاقات بیسویں صدی کے اوائل یعنی 1907ء میں ہوئی جو مسلسل 12 گھنٹے جاری رہی اور دونوں ماہرین نفسیات کے درمیان بہت سے نظریات پر تبادلہ خیال ہوتا رہا۔ ژونگ طویل عرصے تک سیگمنڈ فراینڈ کے نفسیاتی نظریات سے اتفاق کرتے ہوئے فراینڈ کے وضع کردہ اصولوں پر انسانی نفسیات کو سمجھنے کی سعی کرتے رہے لیکن تحقیق کے دوران انہوں نے فراینڈ کے تحلیل نفسی (Psychoanalysis) کی بجائے (Analytical Psychology) یعنی تجربیاتی نفسیات کی بنیاد پر کھلکھل کر اپنی نظریات کے مطابق مختص نفسی (Psychology) خواہشات کو انسانی افعال، روایوں اور حرکات کا پیش نیمہ سمجھنے سے انکار کیا۔ ژونگ نے انسانی نفسیات کو تین درجوں میں تقسیم کیا یعنی شعور، (conscious mind) ذاتی لاشعور (personal unconscious) اور اجتماعی لاشعور (collective unconscious)۔ انسان اپنے سوچنے سمجھنے کی صلاحیت کی بنیاد پر چیزوں کی ماہیت کو پرکھتا ہے۔ ژونگ کے مطابق یہ انسان کا شعوری ذہن یا (conscious mind) ہے۔ اس طرح جو چیزیں ہمارے شعوری ذہن کا حصہ نہیں اس کو انہوں نے لاشعور کہا ہے۔ ژونگ لاشعوری ذہن کو دو حصوں میں تقسیم کرتا ہے۔ اپنی کتاب "The Portable Jung" میں رقمطر از ہیں۔

"The collective unconscious is the part of the psyche which can be negatively distinguished from a personal unconscious by the fact that it does not, like the latter, owe its existence to personal experience and consequently is not a personal acquisition. While the personal unconscious is made up essentially of contents which have at one time been conscious but which have been forgotten or repressed, the contents of the collective unconscious have never been in consciousness, and therefore have never been individually acquired but owe their existence exclusively to heredity. Whereas the personal unconscious consists for the most part of complexes, the contents of the collective unconscious is made up essentially of archetypes. (1)

یعنی انسانی زندگی کے وہ واقعات، تجربات اور احساسات جو کبھی انسانی شعوری ذہن کا حصہ رہے ہیں اور اب وقت کے نہایا خانوں میں کہی دفن ہو کر شعوری ذہن کی رسائی سے کہی دور چلے گئے ہیں لیکن پھر بھی انسانی زندگی، افعال اور روایوں کو کسی نہ کسی صورت میں اثر پذیر رکھتے ہیں۔ یہ ساری کارستانی کارل ژونگ کے مطابق انسانی لاشعور کی موجودگی کا مظہر ہے۔ کارل ژونگ کے مطابق بنی نوع انسانی کے ذہن میں موجود مواد یا (content) موروثی ہے



## VOL-3, ISSUE-2, 2025

جو پہلے دن سے ایک جیسا ہے یعنی موت کا خوف، خدا کا تصور، کیفیات، جذبات و احساسات وغیرہ فرق صرف اتنا ہے کہ ہر انسان ان تصورات، جذبات اور احساسات کی نمائندگی اپنے ماحول اور تہذیب و ثقافت کے مطابق کرتا ہے۔

کارل ژونگ کے تجزیاتی نفسیات کے مطابق انسانی شعور دراصل انسان کے سوچنے سمجھنے اور چیزوں کو پرکھنے کے عناصر جن کو انہوں نے (cognition) کہا ہے پر بنی ہے۔ ان تمام عناصر کو باہم مربوط اور یکجا رکھنے کا فرائضہ انا یا (ego) سرانجام دیتا ہے۔ انا یا (ego) انسانی شخصیات میں ہمواری اور توازن پیدا کرنے کا کام کرتا ہے۔ انسانی لاشعور میں موجود خیالات اور خیالات کو شعوری سطح پر اتنا کے ذریعے کمزور رکھتا ہے۔ کارل ژونگ کے مطابق ایگو یا انا انسانی شخصیت کی تہذیب کرتا ہے۔ مثال کے طور پر شدید غصہ کا آنا لیکن ساتھ ہی اس بات کو ذہن میں رکھنا کہ یہ وقت غصہ دکھانے کیلئے مناسب نہیں ہے وغیرہ۔ انسان انا یا ایگو کی وجہ سے اپنے جذبات اور احساسات کو وقت طور پر دبانے میں کامیاب ہو جاتا ہے۔ لیکن یہ دبے احساسات اور جذبات شعوری ذہن سے گزر کر لاشعور میں بستا شروع کر دیتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ انسان کو سوتے وقت جو خواب آتے ہیں ان میں انسانی لاشعور میں موجود دبے خواہشات و احساسات کا بڑا عمل دخل ہوتا ہے۔ کارل ژونگ اپنے مریضوں کی شعوری بے ترتیب یا بد نظمی کا سراغ لگانے کیلئے ان کے لاشعوری ذہن کی پڑتال ایک مخصوص طریقہ علاج سے لگاتے تھے جس کو انہوں نے (words) association کا نام دیا تھا۔ وہ اپنے مریضوں کو مختلف الفاظ دکھا کر ان لفظوں کے ساتھ ان کی ذہنی وابستگی اور کیفیات کو بھانپ کر نفسیاتی مریض کے اصل مسئلے یا (complex) کا پتہ چلاتے تھے۔ ژونگ نے انسانی لاشعور میں موجود خیالات، اور اک، تصورات اور عقائد و اشکال کو امثال یا (archetypes) کا نام دیا ہے۔ ژونگ کے مطابق "archetypes" انسان کو درٹے میں ملے ہیں۔ اگرچہ یہ کبھی شعوری ذہن کا حصہ نہیں رہے ہیں لیکن اپنے آپ کو مختلف مظاہر جیسے خواب، کسی تخالق کا رکنی تخلیق یا تحریر اور (fantasy) وغیرہ کے ذریعے اشکار کرتے ہیں۔

### ژونگ کے مطابق :

"Basically, they take a person's reactions and put them into a pattern. Archetypes are pathways from the collective unconscious which may lead to an action.(2)"

امثال یا (Archetypes) ایک طرح کا رد عمل ہے جو انسان کے اجتماعی لاشعور سے شعور میں داخل ہوتا ہے اور اسے کسی عمل پر اکساتا ہے۔ کارل ژونگ کے انسانی لاشعور کو واضح کرنے والے چند Archetypes یہ ہیں۔ 1) (Anima) 2) Shadow 3) Persona 4) Animus وغیرہ ہیں۔

**VOL-3, ISSUE-2, 2025**

پر سونا کسی بھی انسان کی شخصیت کو وہ عکس ہوتا جس کو وہ تمام کو لوگوں یا پبلک کے سامنے پیش کرتا ہے یعنی معاشرتی قد غنوں اور اقدار کو ملحوظ خاطر رکھتے ہوئے کوئی اپنی شخصیت کے منفی پہلوؤں کو دبابر مثبت پہلو کو دکھانے کی کوشش کرتا ہے۔ اس طرح اینا (Anima) کسی مرد کی شخصیت کا وہ پہلو دکھاتا ہے جس میں فطری طور پر زنانہ خصوصیات حاوی ہوتی ہیں اور (Animus) کسی عورت کی شخصیت کا وہ پہلو جس میں مردانہ خصوصیات غالب ہوتے ہیں۔ مثال کے طور پر مرد کا جذبات سے مغلوب ہو کر روناد ہونا اس کی شخصیت کا زنانہ پہلو یعنی Anima جبکہ عورت کا مضبوط قوتِ ارادی کا مالک بن کر زندگی میں آگے بڑھنا اس کی شخصیت کا مردانہ پہلو Animus ہے۔ شیدو shadow شخصیت کا وہ رخ ہے جو بدی یا شر کی خصلتوں پر مشتمل ہوتا ہے۔ (self) سیلف نیادی طور پر شعور اور لا شعور کا درمیانی حصہ ہے جو انسانی شخصیت کو مربوط رکھنے اور شعور اور لا شعور کو کسی حد تک جڑے رکھنے کا کام کرتا ہے:

"In contrast the ego is the center of consciousness which has more limited functioning and as a part of the self.(3)"

یعنی Ego لا شعور کو مربوط رکھتا ہے۔ یہ لا شعوری مرکزی نکتہ ہے اس کے بر عکس س self شعور اور لا شعور کے درمیان کسی حد تک رابطے کا کام کرتا ہے۔ اس کے علاوہ ڈونگ نے انسانی اجتماعی لا شعور میں موجود عقائد و اشکال کو مختلف نام دیئے ہیں۔ جن میں Wise old, Mother Archetype, Hero Archetypes، اور man Archetype وغیرہ قابل ذکر ہیں۔

انسانی رویوں کو مد نظر رکھتے ہوئے کارل ڈونگ نے انسان کو دو حصوں میں منقسم کیا ہے۔ یعنی (Extrovert) یا ظاہر بین شخصیت اور (introvert) یا اندر وہن بین شخصیت جبکہ فکشن کے لحاظ سے ڈونگ انسانی شخصیت کو چار خانوں میں بانٹتے ہیں۔ یعنی (1) سوچنے کی صلاحیت (2) جذبات و احساسات (3) محسوسات (4) وجود اور۔

کارل ڈونگ کے مطابق شخصیت کی تکمیل اس وقت ہوتی ہے۔ جب مذکورہ چار اجزاء دو شخصی رویوں یعنی اندر وہن بینی اور ظاہر بینی کے ساتھ جڑتی ہیں۔ اس ریسرچ ارٹیکل میں قراءۃ العین حیدر کے ناول "اگ کادریا" کو ڈونگ کے تجربیاتی نتیجیات کے تناظر میں قابل تفہیم بنانے کی سعی کی جائے گی۔

قراءۃ العین حیدر اردو ادب کی پہلی فلکشن نگار ہے۔ جنہوں نے انگریزی فکشن کے جدید ترین، ہمیئتی تجربوں سے استفادہ کیا اور عالمی سطح پر پر عصر حاضر کے متعدد اہم مسائل کو اپنے افسانوں اور ناولوں کا موضوع بنایا۔ ناول "نالوں"



## VOL-3, ISSUE-2, 2025

"اگ کادریا" میں قرۃ العین حیدر" ناول کے کرداروں کی نفسیاتی اور جذباتی زندگی کو مرکزی حیثیت دیتے ہوئے خارجی اشیاء اور ان کے متعلقات کی بجائے احساس اور تاثر کو قارئین کے اذہان میں منتقل کرنے کی کوشش کرتی ہے۔

ناول "اگ کادریا" کو ادوار کے حساب سے چار حصوں میں تقسیم کرنے سے پلاٹ کسی حد تابل تفہیم بنتا ہے۔ ناول کا پہلا حصہ قدیم ہندوستان میں 400 قبل مسح کے دور کو پیش کرتا ہے۔ ناول کے اس حصے کے کردار گوتم ایک شاعر اور ہری شنکر مصور ہوتے ہیں دونوں تخلیقی صلاحیتوں سے مالا مال ہوتے ہیں۔ گوتم اور شنکر سکون قلب کی تلاش میں مارے مارے پھرتے ہیں اور مختلف موضوعات پر فلسفیانہ انداز میں بحث و مباحثہ کرتے ہیں۔

بقول قرۃ العین حیدر:

"گوتم نیلبراب چوبیں سال کا ہو چکا تھا تی مدت میں پہلے وہ سو فاطمی بنا پھر اس نے شو کی پوچا کی ہری کا بھگوت بنا کپل کے نظریوں پر اس نے بسیط شر میں لکھیں۔ اس نے اپنے ہم نام فلسفی گوتم کا مطالعہ کیا، جس نے براہمنوں کے مذهب کے قوانین بنائے اور وقت کے مسئلے پر سوچ بچار کیا تھا۔ ہری شنکر سے ملنے کے بعد اسے گوتم سدھار تھے سے دلچسپی پیدا ہو چلی تھی لیکن اب تک وہ اس دلیں کی اذلی اور ابدی سوچنے اور کھو جنے والی روح تھی جو کبھی اور کسی جگہ مطمئن نہ ہوتی تھی۔" (4)

گوتم اور شنکر دونوں چمپک نامی لڑکی کے عشق میں مبتلا ہوتے ہیں لیکن اپنی روحانی سفر کے خاطر شادی کا ارادہ ترک کرتے ہیں۔ گوتم دنیا سے کنارہ کشی اختیار کرتے ہوئے جنگلوں میں پھرتا ہے۔ ناول کے اس پہلے حصے میں گوتم ہندوستان میں بده مت اور ہری شنکر ہندو مت کی نمودپذیری کا استعارہ ہے۔ ناول کے دوسرا حصے میں ایک ہزار سال کا وقفہ طے کرتے ہوئے ہماری ملاقات ناول کے مسلمان کردار کمال الدین سے ہوتی ہے جس کا باپ عرب اور مام ایرانی ہوتی ہے۔ کمال الدین اپنی سر زمین بغداد کو چھوڑ کر ہندوستان میں آباد ہوتا ہے۔ ناول کے اس حصے میں بھی، چمپا نامی عورت موجود ہوتی ہے۔ کمال الدین چمپا کے ساتھ ناکام محبت کے بعد نخلی ذات کی ایک ہندو عورت سے شادی کر کے ہندوستان اپنی جڑیں پیوست کر لیتا ہے۔

ناول کے تیسرا حصہ میں مصنفہ ایک دفعہ پھر انہائی مہارت سے کئی صدیوں کا وقفہ طے کرتے ہوئے قارئین کو ایک اور کمال الدین سے ملاتی ہے جو ایک غریب کشتی بان ہے۔ گوتم نامی شخص انگریزی کی ایسٹ انڈیا کمپنی میں کلرک کی حیثیت سے کام کرتا ہے اور انگریزی سے بخوبی واقف ہوتا ہے۔ یہ دور ہندوستان میں انگریزی استعمار کو ظاہر کرتا ہے اور مسلمانوں کی زوال کی بھی عکاسی کرتا ہے۔



## VOL-3, ISSUE-2, 2025

نالوں کا چوتھا اور اخیری دور 1941ء کا ہم عصر دور ہوتا ہے۔ اس دور میں نالوں کے کردار ہندوستان کے ذہین اور اسلامیک چوپان نوجوان ہیں۔ جن میں شنکر، گومت، چمپا اور کمال شامل ہیں۔ یہ تمام نوجوان کردار ہندوستان کے تقسیم کے ساتھ ہی ذہنی اور نفسیاتی انتشار کا شکار ہو جاتے ہیں۔ ان میں سے بہت سے کردار انگلستان چلے جاتے ہیں جہاں وہ منزل کی جستجو سے عاری، کشمکش میں مبتلا، اور احساس محرومی کا شکار نظر آتے ہیں۔

مذکورہ نالوں کی اہم خصوصیت اس کی کردار نگاری ہے۔ مختلف زمانوں میں ایک جیسے نام رکھنے والے کرداروں کا چار مختلف ادوار میں سامنے انا عملاً متی انداز میں مختلف مذاہب، اقوام اور تہذیبوں سے والبستگی رکھتے ہوئے ہندوستان کی مشترکہ تہذیب و ثقافت اور اجتماعی لاشعور کو سمجھنے میں بھرپور مدد دیتے ہیں۔ بقول محمود فاروقی:

”نالوں کا تنا بانا تین کرداروں کے اطراف بنائیا ہے۔ گومت، کمال اور سرل۔ یہ نام محض تین شخصوں کے نام نہیں بلکہ تین قوموں، تین زبانوں اور تین تہذیبوں کے نام ہیں۔ ہندو، مسلمان اور انگریز، ان تینوں کی سرگزشت کو واقعات کی صورت میں ترتیب دے دینا ایک مورخ کی ذمہ داری اور ان کرداروں کی تمثیل میں رمز و کنایہ، علامات و اشارات کے ذریعے ابھارنا ایک ادب کا فرائض ہے۔ قرۃ العین حیدر نے بر عظیم ہند سے وسیع پس منظر میں ان تینوں قوموں کا علمی، تہذیبی اور سیاسی تاریخ کو تین کرداروں کے روپ میں اجاگر کرنے کی کوشش کی ہے۔ اردو ادب میں یہ بلاشبہ ایک منفرد تجربہ اور قابل قدر اضافہ ہے۔“ (5)

”آگ کا دریا“ میں کرداروں کی پیشکش جس فنی چیختگی اور مہارت کے ساتھ کی گئی ہے۔ ان کا تحقیقی مطالعہ کرنے سے معلوم ہوتا ہے جیسے کارل ٹونگ کے مختلف (Archetypes) کو اس نالوں کے کرداروں کے ذریعے پیش کیا گیا ہیں۔ نفسیات کی دنیا میں اجتماعی لاشعور ٹونگ کی بہت بڑی دریافت ہے۔ ٹونگ کے مطابق جس طریق سے شعوری ذہن سے مواد لاشعور میں منتقل ہوتا ہے بالکل اسی طرح لاشعور میں بھی ایسا مواد موجود ہوتا ہے۔ جو کبھی بھی شعوری سطح پر سامنے نہیں آیا ہو تو ایک لاشعور ایک پراسرار سمندر کی مانند ہے جس کے بہت سے گوشے دریافت شدہ اور بہت غیر دریافت شدہ ہیں۔ اجتماعی لاشعور نہ صرف مستقبل کا آئینہ دار ہوتا ہے بلکہ اس کے ذریعے ماضی میں بھی پلٹ کے دیکھا جاسکتا ہے۔ ٹونگ کے تجزیاتی نفسیات کی رو سے ذاتی لاشعور (personal unconscious) کا مواد ہر شخص کا مختلف ہوتا ہے۔ ذاتی لاشعور کا مواد یا (content) وہ ہوتا ہے جو کبھی نہ کبھی شعوری ذہن کا حصہ رہا ہوتا ہے۔ لیکن یا تو وہ بھولا ہوا مواد ہوتا ہے یا وقت کے ساتھ ساتھ شعوری ذہن اس کا احاطہ کرنے سے قاصر ہو جاتا ہے۔



## VOL-3, ISSUE-2, 2025

لیکن یہ مواد کسی بھی وقت شعوری ذہن کا حصہ بن سکتا ہے۔ جبکہ اجتماعی لاشعور کیلئے انفرادی سطح پر تجربہ کرنا ضروری نہیں یہ ماحول یا تجربے کی دین نہیں بلکہ وراثت میں ملتا ہے۔ اجتماعی لاشعور دو حصوں پر مشتمل ہوتا ہے۔

ایک جلتیں یا (instincts) اور دوسرا مثال یا (archetypes)۔ جلتیں دراصل انسان کی ذاتی یا شخصی رویوں کو متعین کرتی ہے جیسا کہ غصے کانا، بھوک لگنا، جنسیت وغیرہ۔ (archetypes) ژونگ کی وضع کردہ وہ نفسیاتی علامتیں ہیں جن کے ذریعے کسی بھی لاشعوری خیال کو سمجھنے میں مدد ملتی ہے ان کو خواب کی شکل میں افسانوی کرداروں کے ذریعے یا (mythology) وغیرہ کی صورت پیش کیا جاسکتا ہے۔ جس طرح سورج کائنات کو منور کرتا ہے، تاریکیوں کو مٹاتا ہے اور فاتح بن کر سامنے آتا ہے۔ سورج ہمارے لاشعور میں ہیر و کا ایک تصور ہے جس کو ژونگ کے (Hero Archetype) کے مثال قرار دیا جاسکتا ہے۔ یعنی کائنات کی ہر قوت کا تصور جو انسان کے اجتماعی لاشعور میں موجود ہے اسکو شعوری سطح پر ژونگ نے (Hero Archetype) قرار دیا ہے۔ اسی طرح ماں کا لفظ سنتے ہیں ہمیں تحفظ، امن و محبت اور خلوص کا احساس ہوتا ہے۔ یہ تمام حوالے جو انسانی لاشعور میں مبہم ہیں شعوری سطح پر ژونگ ان کو (Mother Archetype) کہتا ہے۔

"اگ کادریا" میں قراءۃ العین حیدر اجتماعی لاشعور کا تصور واضح طور پر پیش کرتی معلوم ہوتی ہے۔ مثلاً ناول کے پہلے دور کے تمام کردار انسان بمقابلہ محبت، انسان بمقابلہ فطرت اور انسان بمقابلہ انسان کی تکون سے پیدا ہو کر شعوری سطح پر تحلیق کار کی صورت میں سامنے آتے ہیں۔ ہری شنکر اور گوم نیلبر کا مذہب دراصل ان کا (Person) پر سونا ہے اور جنگل جن میں یہ کردار پھر رہے ہیں اور جوان کو سکون دیتا ہے، پناہ دیتا ہے (Mother Archetype) ہے۔ جنگل، قوت، اور جبر واستبداد کی بھی علامت ہے جو ناول کے اس حصے میں Hero Archetype کا بھی عکاس ہے۔ ناول کے پہلے حصے کے کردار فطرت پرست (Archetype) ہیں یعنی گوم نیلبر اور ہری شنکر کے اجتماعی لاشعور میں موجود جلتیں اور Archetypes کھل کر نمو پذیر ہوتے ہیں۔ صدیوں پر میحط فطری روایات اور محبت کا ماضی سے جڑا تسلسل کرداروں کے فن یعنی تخلیقی صلاحیتوں کا (Person) ہے۔

ناول کے دوسرے حصے کے کردار معاشرتی قد غنو اور اقدار کے دباؤ کے نیچے دبے ہوئے ہیں جس کی وجہ سے یہ کردار شعوری سطح پر اپنے Archetypes کا اظہار نہیں کر پا رہے ہیں۔ تیجتاً یہ کردار ذہنی خلفشار اور بے چینی کا شکار ہیں۔ ناول کے پہلے دور کا گوم جن منفی تو انائیوں (demons) سے مقابلہ کر رہا تھا وہ فطرت سے منسلک تھی جبکہ دوسرے دور کا گوم نیلبر جن منفی قولوں سے نبرد آزمائے وہ باہر کی دنیا سے متعلق ہیں مثلاً اسکی فلسفے کی تعلیم کیلئے جدوجہد، معاش کی فکر، محبت کی ناکامی وغیرہ۔ ناول کے پہلے دور میں گوم کی شاعری جو اسکی تخلیقی

**VOL-3, ISSUE-2, 2025**

صلاحیت تھی۔ اُس کا (persona) تھا، ناول کے دوسرے دور میں برہمو سماج کا ترقی پسند، متشدد رکن بن کر اُس کا (shadow) بن جاتی ہے۔ اسی طرح ناول کے پہلے دور میں جگل کی زندگی کی سختیاں یعنی فطرت کا جبر، ناول کے دوسرے دور میں غلامی کے جبر کے صورت میں سامنے آتا ہے۔ ان سب حالات میں دوسرے دور کا گوتمن نیلمبر خارجی دنیا میں اس قدر مصروف ہو جاتا ہے کہ اپنی جبلتوں کو بہت پیچھے دھکیل دیتا ہے۔ وہ اپنی فطری حرکات کو یکسر نظر انداز کرتا چلا جاتا ہے۔ ناول کے تیسرا دور کا گوتمن نیلمبر ایک باغی اور حساس طبعت کا انٹلیچوں نوجوان ہے جو پیشے کے لحاظ سے پروفیسر ہے۔ اس دور کا گوتمن سماج سے مایوس ہو کر فرار کی راہ اختیار کرتے ہوئے (introvert) یا اندر وون ہیں بن جاتا ہے، ناول کے اخیری دور کا گوتمن نیلمبر ایک روشن خیال بیور و کریٹ ہے۔ گوتمن نیلمبر دار کی کرداری پیشش دراصل قرآنؐ العین حیدر کی اس کردار کے اجتماعی لاشعوری کی صدیوں پر مبنی سفر کا استعارہ ہے۔ مصنفہ یہ ثابت کرتی ہے کہ کس طرح اجتماعی لاشعور شکلیں بدل بدل کر فرد کی زندگی کو متاثر کرتی ہے۔

ناول کے پہلے دور کا کمال الدین ہندوستان میں عرب ایرانی تہذیب کی بو قلمونی کا استعارہ ہے۔ یہ عرب ایرانی تہذیب کمال الدین کی لاشعور کا حصہ ہے۔ اس کے اجتماعی لاشعور میں موجود جبلتیں اور (Archetypes) ہندوستانی تہذیب میں کھل کر سامنے آنے سے گریز پانظر آتے ہیں یہی وجہ ہے کہ کمال الدین مختلف مذاہب کا پیر و کار بن کر مذہب میں پناہ ڈھونڈتا ہے۔ اور اخیر کار پنچی ذات کی ایک ہندو لڑکی سے شادی کر کے اپنے باطنی تزبدب کشمکش اور تصادم سے جان چھڑا لیتا ہے اور ہندوستان کی تہذیب میں رنگ جاتا ہے۔ ناول کے دوسرے دور کا کمال الدین ہندوستان میں انگریز سرکار کے ہاں مزدور ہے۔ یعنی کشتی چلاتا ہے۔ اور غلامی کی زندگی بسرا کرتا ہے۔ ناول کے تیسرا حصے کا کمال الدین ہندوستان کے پسمندہ تہذیب کا نمائندہ اور پروردہ ہے جو مذہب کے Archetype کا پر سونا نظر آتا ہے۔ ناول کے آخری دور کے کمال رضا کا اجتماعی لاشعور مکمل طور پر ہندوستانی تہذیب میں ڈھل چکا ہے۔ اس طرح یہ لاشعور میں ایک نئے Archetype کی بو قلمونی کرتا نظر آتا ہے جو کہ ہندو مسلم تہذیب کے پروردہ کردار کا Archetype ہے۔

سرل نامی انگریز کا کردار اجتماعی لاشعور کی سطح پر ارتقائی منازل طے کرنے سے قاصر ہے کیونکہ ایک تو یہ ہندوستان میں بہت کم عرصے کیلئے رہتا ہے۔ دوسرا وہ ہندوستانی تہذیب کو اپنانے سے کتراتا ہے۔ چمپانامی عورت کا کردار ناول کے مختلف حصوں میں اپنی ذات کی متلاشی نظر آتی ہے۔ وہ اپنی اصل کو پانے کیلئے کبھی بدھ مت کے روایات تو کبھی ہندو مذہب کا سہارا لیتی ہے اور اخیر کار طویل جدوجہد کے بعد مسلم تہذیب کے (self-realization) کے اندر اپنا شخص پانے میں کامیاب ہوتی ہے۔ خودشناسی یا (Archetypes) کے



## VOL-3, ISSUE-2, 2025

منصب پر فائز ہونے کے بعد یہ کردار خارجی اور باطنی دونوں سطحوں پر معاشرے کی منفی قوتوں کے خلاف علم بغاوت بلند کرتی ہے۔

قرۃ العین حیدر نے "اگ کادریا" کے کرداروں کے توسط سے کارل ٹاؤنگ کے اس نظرے کو تقویت دی ہے کہ انسان کی اصل اور اس کا اجتماعی لاشعور ہمیشہ یکساں رہتا ہے۔ وقت ایک ایسی کسوٹی ہے جس پر تہذیب معیشت اور مذاہب کو پرکھا کا جاتا ہے۔ ہزاروں سال گزرنے کے باوجود ہندو مسلم اور انگریزی تہذیب کی امیزش سے ایک نئی ہندوستانی نسل سامنے آتی ہے جن کے ہاں وہی مذہب، محبت، خوف وغیرہ یعنی اجتماعی لاشعور کا مoward غالب ہیں جو کہ پہلے دور کے غاروں میں رہنے والے انسانوں کے اوپر بھی غالب تھا۔ جدید انسان کی جبلتیں کھل کر اظہار نہیں پاتی جس کی وجہ سے نیا انسان اندر ورنی کرب، بے چینی اور معاشرتی دباؤ کے باعث انتشار کا شکار ہے۔

### حوالہ جات:

1. Jung. The Portable Jung Translated by R.F.C Hull Penguin Book (1978) (P.60-59)
2. Jung. (1959). Archetypes of the collective unconscious. In the Archetype and the collective unconscious, collected works (vol, 9, part I, pp,42-3). Princeton NJ: Prinston University press, (Original wale Published (1954
3. Ekstrom, S. & PDM task force. (2007). Review of psychodynamic Diagnostic manual journal of Analytical psychology, 52(1), .114-111

4. قرۃ العین حیدر "اگ کادریا" سنگ میل لاہور ص: ۲۳

5. محمود فاروقی: مضمون "قرۃ العین حیدر کے دو کردار" مشمولہ "قرۃ العین حیدر اردو فکشن کے تناظر میں" انجمن ترقی اردو پاکستان کراچی ص: ۱۳۳